

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 11 juin 2021

Freiburg, 11. Juni 2021

Convocation

Einberufung

Session de juin 2021

Junisession 2021

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session du Grand Conseil de juin 2021 qui aura lieu à Forum Fribourg. Les séances seront tenues les jours suivants :

Ich habe die Ehre, Sie zur Junisession 2021 des Grossen Rates im Forum Freiburg einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

Mardi 22 juin 2021, à 14 h 00
Mercredi 23 juin 2021, à **09 h 00 (07 h 30 – 09 h 00 : petit-déjeuner)**
Jeudi 24 juin 2021, à 08 h 30
Vendredi 25 juin 2021, à 08 h 30

Dienstag, 22. Juni 2021, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 23. Juni 2021, um **09.00 Uhr (07.30-09.00 Uhr: Frühstück)**
Donnerstag, 24. Juni 2021, um 08.30 Uhr
Freitag, 25. Juni 2021, um 08.30 Uhr

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Sylvie Bonvin-Sansonnens
Présidente du Grand Conseil

Sylvie Bonvin-Sansonnens
Grossratspräsidentin

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-80	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e 100% au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère <i>Präsident/-in 100% beim Bezirksgericht Greyerz</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2021-GC-81	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e 50% au Tribunal d'arrondissement de la Singine <i>Präsident/-in 50 % beim Bezirksgericht Sense</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2021-GC-82	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (juriste - avocat-e) à la Commission d'expropriation <i>Beisitzer/-in (Jurist/-in - Rechtsanwältin/Rechtsanwalt) bei der Enteignungskommission</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2021-GC-69	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de députée de Caroline Dénervaud, en remplacement de Christian Ducotterd <i>Validierung des Mandats von Caroline Dénervaud als Nachfolgerin von Christian Ducotterd</i>				
4.	2021-DFIN-12	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur le personnel de l'Etat (LPers) <i>Änderung des Gesetzes über das Staatspersonal (StPG)</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	François Genoud (Braillard) Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
07 h 30 – 09 h 00 : Petit-déjeuner du terroir fribourgeois 07.00 – 09.00 Uhr : Frühstück mit lokalen Freiburger Produkten							
1.	2013-GC-4	Divers Verschiedenes	Communications Mitteilungen				
2.	2021-DIAF-8	Décret Dekret	Naturalisations 2021 - Décret 2 Einbürgerungen 2021 - Dekret 2	Entrée en matière et lecture Eintreten und Lesung	Andréa Wassmer Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
3.	2021-CE-89	Rapport d'activité Tätigkeitsbericht	Autorité cantonale de la transparence et de la protection des données (2020) Kantonale Behörde für Öffentlichkeit und Datenschutz (2020)	Discussion Diskussion	Ursula Krattinger-Jutzet Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2021-CE-75	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Médiation cantonale administrative (Med) 2020 <i>Kantonale Ombudsstelle (Omb) 2020</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Ursula Krattinger-Jutzet Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
5.	2020-GC-210	Motion <i>Motion</i>	Adaptation de la Loi sur la chasse avec le CPP, en particulier concernant les mesures de contrainte <i>Anpassung des Jagdgesetzes an die StPO, insbesondere bezüglich der Zwangsmassnahmen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bernard Bapst Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2021-GC-71	Mandat <i>Auftrag</i>	Il faut sauver à tout prix les Fêtes de chant, les girons des musiques et les girons de jeunesse dans le canton de Fribourg ! <i>Die Gesangsfeste, die Musikvereine und die Jugendvereine im Kanton Freiburg müssen um jeden Preis gerettet werden!</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bernadette Mäder-Brühlhart David Bonny Bruno Boschung Rose-Marie Rodriguez Philippe Demierre Bertrand Morel Patrice Longchamp Solange Berset Charles Brönnimann Fritz Glauser Auteurs / <i>Urheber</i> Jean-Pierre Siggen Représentant du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2021-DICS-4	Rapport <i>Bericht</i>	Etat des lieux de la culture inclusive (Suite directe du postulat 2020-GC-189) <i>Bestandsaufnahme der inklusiven Kultur (Bericht zum Postulat 2020-GC-189)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2013-GC-40	Divers <i>Verschiedenes</i>	Assermentation <i>Vereidigung</i>				
3.	2021-GC-75	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Conseil de la magistrature (2020) <i>Justizrat (2020)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Bertrand Morel Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i>		
4.	2021-GC-68	Rapport <i>Bericht</i>	CIP 'détection pénale': rapport aux parlements pour l'année 2020 <i>IPK 'Strafrechtlicher Freiheitsentzug': Bericht an die Parlamente für das Jahr 2020</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Erika Schnyder Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2021-DFIN-12	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur le personnel de l'Etat (LPers) <i>Änderung des Gesetzes über das Staatspersonal (StPG)</i>	2e lecture (suite) <i>2. Lesung (Fort.)</i>	François Genoud (Braillard) Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2021-GC-86	Requête Eingabe	Demande de procédure accélérée pour le traitement du mandat (2021-GC-85) "Assurer la prise en charge stationnaire et ambulatoire dans leur langue maternelle des enfants et adolescents germanophones souffrant de problèmes psychiques" <i>Antrag für ein beschleunigtes Verfahren für den Auftrag (2021-GC-85) "Sicherstellung der stationären und ambulanten Versorgung deutschsprachiger Kinder und Jugendlicher mit psychischen Problemen in ihrer Muttersprache"</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Markus Julmy Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Bernadette Mäder-Brühlhart Auteur-e / <i>Urheber/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2020-DAEC-193	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit d'engagement pour une participation financière à l'aménagement de la TransAgglo et de la Voie Verte <i>Verpflichtungskredit für einen Beitrag an den Bau der TransAgglo und der Grünen Verbindung</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Jean-Daniel Wicht Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2021-DAEC-77	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit d'engagement additionnel en vue de la construction de la ferme-école sur le site de Grangeneuve, à Hauterive <i>Zusätzlicher Verpflichtungskredit für den Bau des Schulbauernhofs am Standort Grangeneuve in Hauterive</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Gabriel Kolly Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
4.	2021-DAEC-76	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit additionnel en vue de l'assainissement et de la transformation de l'Hôtel cantonal, à Fribourg <i>Zusätzlicher Verpflichtungskredit für die Sanierung und den Umbau des Rathauses in Freiburg</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Benoît Rey Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2020-GC-211	Postulat <i>Postulat</i>	Une meilleure desserte en transports publics entre la Sarine et la Broye <i>Für bessere öffentliche Verkehrsverbindungen zwischen dem Saane- und dem Broyebezirk</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Charles Brönnimann Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2020-GC-185	Postulat <i>Postulat</i>	Parlement cantonal climatiquement neutre <i>Klimaneutrales Kantonsparlament</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				